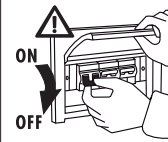


- FR** La sécurité de l'appareil n'est garantie que si les présentes instructions sont rigoureusement suivies. Il faut donc les conserver.
- IT** La sicurezza elettrica di questo apparecchio è garantita con l'uso appropriato di queste istruzioni. Pertanto è necessario conservarle.
- GB** This equipment is guaranteed only when used as indicated in these instructions. Therefore they should be kept for future reference.
- DE** Die Sicherheit der Leuchte wird nur bei sachgerechtem Gebrauch gemäß Anweisungen gewährleistet. Bitte bewahren Sie diese sorgfältig auf.
- ES** La seguridad del aparato está garantizada solo con el uso apropiado de las instrucciones. Por lo tanto es necesario conservarlas.



- FR** L'installation et la mise en service doivent obligatoirement être effectuées par du personnel qualifié.
- IT** Montaggio ed avviamento devono essere eseguiti solo da personale specializzato o autorizzato.
- GB** Installation and commissioning may only be carried out by qualified and authorized personnel.
- DE** Die Montage und Inbetriebnahme darf nur von autorisiertem Fachpersonal durchgeführt werden.
- ES** El montaje y la puesta en marcha debe ser realizado por personal cualificado y autorizado.



- FR** Couper le courant électrique avant de procéder à toute opération de raccordement ou de maintenance.
- IT** Togliere la tensione di rete prima di effettuare qualsiasi tipo di cablaggio o manutenzione.
- GB** Switch-off the mains power supply before carrying out any connexion or maintenance operations.
- DE** Die Netzspannung entfernen, bevor jede Art von Verkabelung oder Instandhaltung vorgenommen wird.
- ES** Desconectar la tensión de red antes de cualquier operación de cableaje o mantenimiento sobre el aparato.

LED X

- FR** Tous les luminaires à LED ont été testés selon la norme IEC 62471 en vigueur (sécurité photobiologique des lampes) et ont été classés de la façon suivante :
 - 0 : absence de danger.
 - 1 : absence de danger due à une limitation de l'émission de radiation intrinsèque du produit.
 - 2 : danger dû principalement aux effets photochimiques et thermiques.
- IT** Tutti gli apparecchi con sorgenti LED sono stati testati secondo la norma IEC 62471 vigente (sicurezza fotobiologica delle lampade) e sono stati classificati come segue:
 - 0: assenza di pericolo.
 - 1: assenza di pericolo dovuta a una limitazione dell'emissione di radiazione intrinseca al prodotto.
 - 2: pericolo dovuto principalmente a effetti fotochimici e termici.
- GB** All the products with LED sources are tested to comply with the current standard IEC 62471 (photobiological safety of lamps) and are classified as follows:
 - 0: no danger.
 - 1: no danger due to limitation of the product's built-in radiation emission.
 - 2: danger due mainly to photochemical and thermal effects.
- DE** Alle Geräte mit LED-Lichtquellen sind nach der geltenden IEC 62471 Norm (photobiologische Sicherheit von Lampen und Lampensystemen) geprüft und wie folgt klassifiziert:
 - 0: keine Gefährdung.
 - 1: keine Gefährdung aufgrund der geringen Strahlungsemissionen des Produkts.
 - 2: Gefährdung vor allem durch photochemische und thermische Auswirkungen.
- ES** Todos los aparatos con LED como fuente de luz han sido testados de acuerdo con la norma IEC 62471 vigente (seguridad fotobiológica de las lámparas) y han sido clasificados del siguiente modo:
 - 0: sin peligro.
 - 1: sin peligro debido a una limitación de la emisión de radiación intrínseca al producto.
 - 2: peligro debido principalmente a efectos fotoquímicos y térmicos.
- FR** Pour procéder au remplacement de la LED, contactez Artemide.
- IT** Per la sostituzione del LED contattare l'azienda Artemide.
- GB** For information on LED replacement please contact Artemide.
- DE** Bezüglich des Austausches der LED kontaktieren Sie Artemide.
- ES** Para sustituir el LED llame a la empresa Artemide.



- FR** Appareil d'éclairage intérieur
- IT** Apparecchio di illuminazione per interni
- GB** Indoor light fitting
- DE** Beleuchtungsgerät für Innenräume
- ES** Aparato de iluminación para interior



- FR** Luminaire de classe I : la protection contre les chocs électriques est garantie par une mise à la terre.
- IT** Apparecchio in Classe I: la protezione contro la scossa elettrica è garantita dalla messa a terra.
- GB** Class I appliances: protection against electrical shock is guaranteed by the earth connection
- DE** Gerät der Schutzklasse I: der Schutz vor Stromschlag ist durch die Erdung gewährleistet.
- ES** Aparato de Clase I: provisto de medios de puesta a tierra para la protección contra las descargas eléctricas.



- FR** Tous les produits Artemide rentrent dans le champ d'application des réglementations européennes et portent le marquage CE.
- IT** Tutti i prodotti Artemide rientrano nell'ambito di applicazione delle normative europee e recano la marcatura CE.
- GB** All Artemide products comply with European regulations and carry the EC trademark.
- DE** Alle Produkte von Artemide fallen unter die maßgeblichen europäischen Richtlinien und sind mit der CE-Markierung gekennzeichnet.
- ES** Todos los productos Artemide pertenecen al ámbito de aplicación de las normativas europeas y llevan el marcado CE.

RECOMMANDATIONS

- Respecter la compatibilité de l'accessoire au luminaire.
- Artemide décline toute responsabilité pour les produits modifiés sans autorisation préalable.
- IT** **RACCOMANDAZIONI**
 - Rispettare la compatibilità degli accessori con l'apparecchio.
 - Artemide non si assume alcuna responsabilità per prodotti modificati senza preventiva autorizzazione.
- GB** **RECOMMENDATIONS**
 - Make sure that the accessory is compatible with the luminaire.
 - Artemide will not shoulder any responsibilities for products modified without prior authorization.
- DE** **EMPFEHLUNGEN**
 - Es ist auf Kompatibilität von Leuchten und Zubehör zu achten.
 - Artemide übernimmt keine Verantwortung für Produkte, die ohne Vorgehen genehmigung geändert wären.
- ES** **RECOMENDACIONES**
 - Respetar la compatibilidad del accesorio o lámpara.
 - Artemide no se asume ninguna responsabilidad ante productos modificados sin autorización.

- FR** Le luminaire sert uniquement à l'éclairage et doit être installé conformément aux prescriptions nationales en matière d'installation. Toute autre utilisation ou installation est considérée comme «non conforme».
- IT** L'apparecchio serve soltanto all'illuminazione e deve essere installato conformemente alle prescrizioni nazionali in materia di installazione. Qualsiasi altro utilizzo o installazione sono considerati come "non conformi".
- GB** The luminaire is used exclusively for lighting and is to be installed in accordance with the national installation regulations. Any other use or installation is regarded as «not according to instructions».
- DE** Die Leuchte dient ausschließlich der Beleuchtung und ist entsprechend den nationalen Einrichtungsbestimmungen zu installieren. Irgendwelche andere Nutzung oder Einrichtung wird als „nicht konform“ betrachtet.
- ES** El aparato sirve solamente a la iluminación y debe ser instalado de acuerdo con las condiciones nacionales en materia de instalación. Cualquier otra utilización o instalación esta considerada por "no conforme".

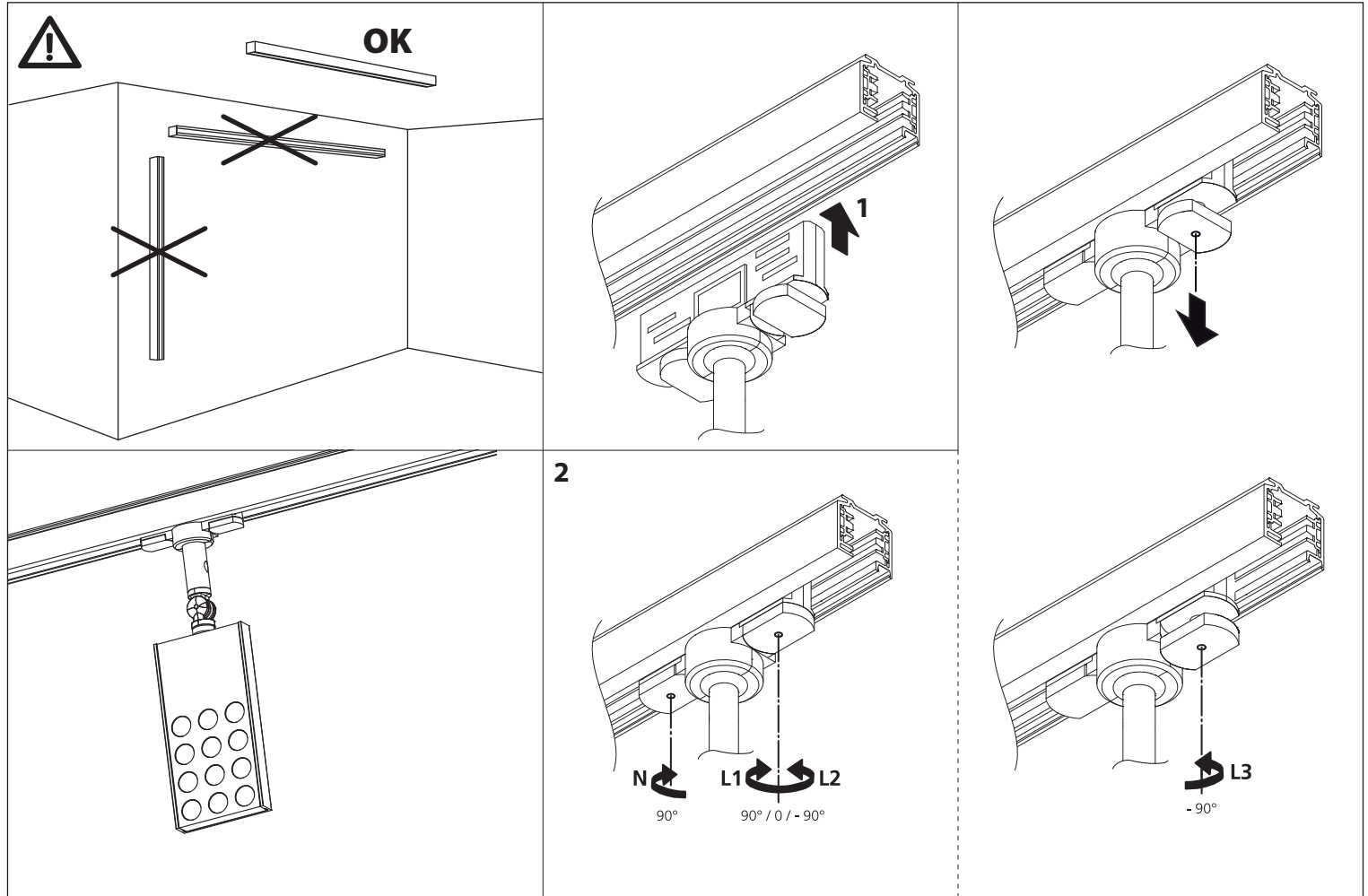


- FR** Selon la réglementation 2002/96/CE, le produit en fin de vie doit être éliminé séparément des déchets urbains. Remettez le luminaire à un centre approprié de tri sélectif ou bien le rapporter au revendeur.
- IT** In accordo alla normativa 2002/96/CE il prodotto alla fine della propria vita deve essere smaltito separatamente dai rifiuti urbani. Consegnare l'apparecchio ai centri idonei di raccolta differenziata o riconsegnarlo al rivenditore.
- GB** In accordance with standard 2002/96/CE, at the end of its working life the product should be disposed of separately from urban waste. Take the appliance to appropriate waste collection centres or return it to the retailer.
- DE** In Übereinstimmung mit der Richtlinie 2002/96/EG muss das Gerät am Ende seiner Nutzungsdauer vom Hausmüll getrennt entsorgt werden. Das Gerät zu diesem Zweck bei einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten oder beim Händler abgeben.
- ES** De conformidad con la normativa 2002/96/CE, al final de su vida útil el producto debe ser eliminado por separado de los residuos urbanos. Llevar el aparato a un centro de recogida diferenciada o entregárselo al revendedor.

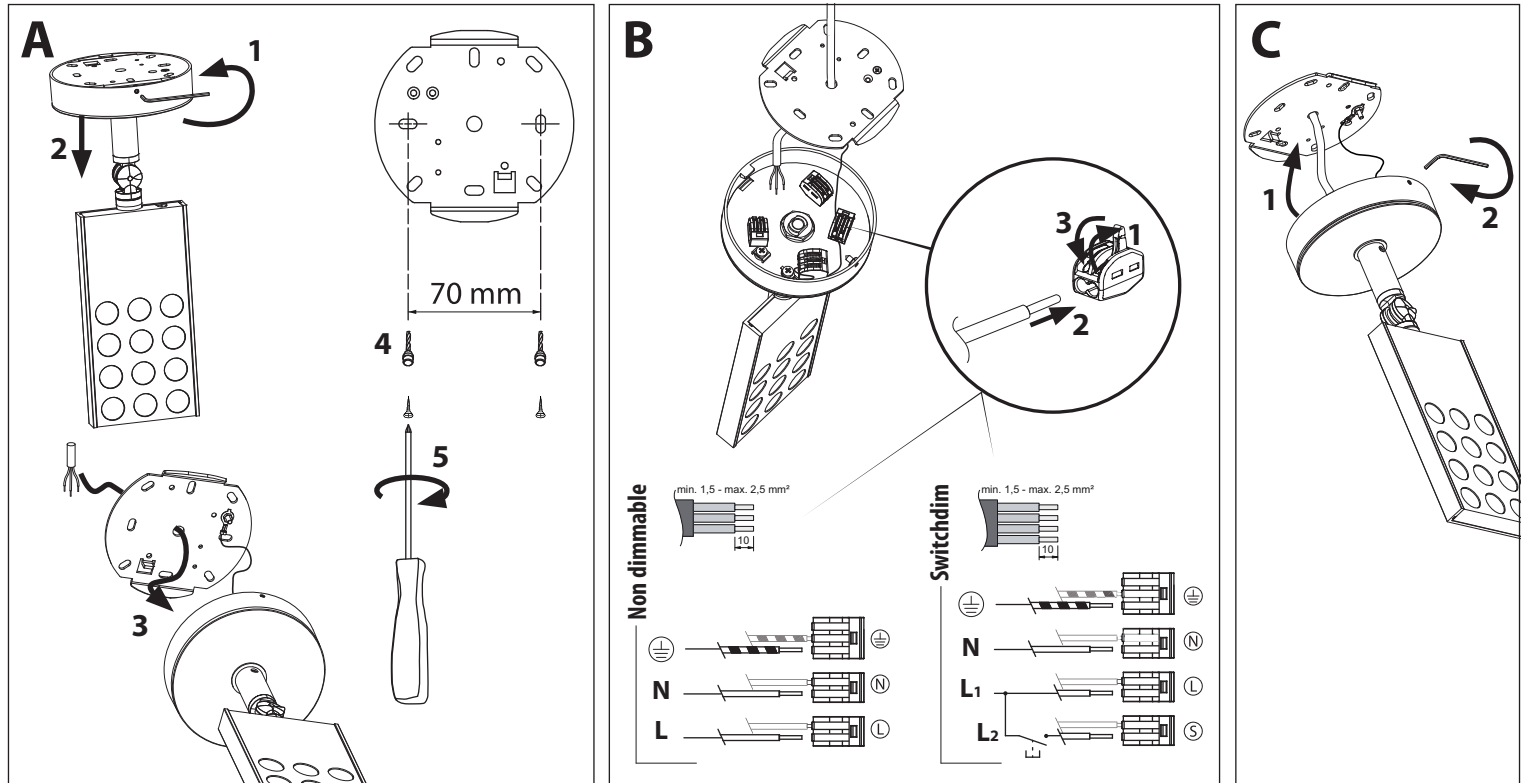


PAD LED 13W			MAXI PAD LED 26W					
<p>(FR) sur adaptateur pour rail triphasé (IT) con adattatore per binario trifase (GB) with 3-phase track adapter (DE) mit 3-Phasen-Schienenadapter (ES) con adaptador para carril trifásico</p>								
TRACK	2 x 5°	3000 K	M200003			M201503	3000 K	2 x 5°
		4000 K	M200103			M201603	4000 K	
	2 x 10°	3000 K	M200203			M201703	3000 K	2 x 10°
		4000 K	M200303				M201803	
	2 x 20°	3000 K	M200403			M201903	3000 K	2 x 20°
		4000 K	M200503				M202003	
<p>(FR) sur patère apparente (IT) con basetta (GB) with surface ceiling plate (DE) mit Baldachin (ES) con placa base</p>								
CEILING	2 x 5°	3000 K	M200001			M201501	3000 K	2 x 5°
		4000 K	M200101			M201601	4000 K	
	2 x 10°	3000 K	M200201			M201701	3000 K	2 x 10°
		4000 K	M200301				M201801	
	2 x 20°	3000 K	M200401			M201901	3000 K	2 x 20°
		4000 K	M200501				M202001	
<p>(FR) sur patère encastrable (IT) con piastra ad incasso (GB) with recessed ceiling plate (DE) mit Einbaumodul (ES) en base de fijación empotrable</p>								
SEMI-RECESSED	2 x 5°	3000 K	M200004			M201504	3000 K	2 x 5°
		4000 K	M200104			M201604	4000 K	
	2 x 10°	3000 K	M200204			M201704	3000 K	2 x 10°
		4000 K	M200304				M201804	
	2 x 20°	3000 K	M200404			M201904	3000 K	2 x 20°
		4000 K	M200504				M202004	
<p>(FR) pour module Algoritmo (IT) per modulo Algoritmo (GB) for use with Algoritmo (DE) zur Montage mit den Modulen Algoritmo (ES) para instalación en los módulos Algoritmo</p>								
x ALGORITMO	2 x 5°	3000 K	M200002					
		4000 K	M200102					
	2 x 10°	3000 K	M200202					
		4000 K	M200302					
	2 x 20°	3000 K	M200402					
		4000 K	M200502					

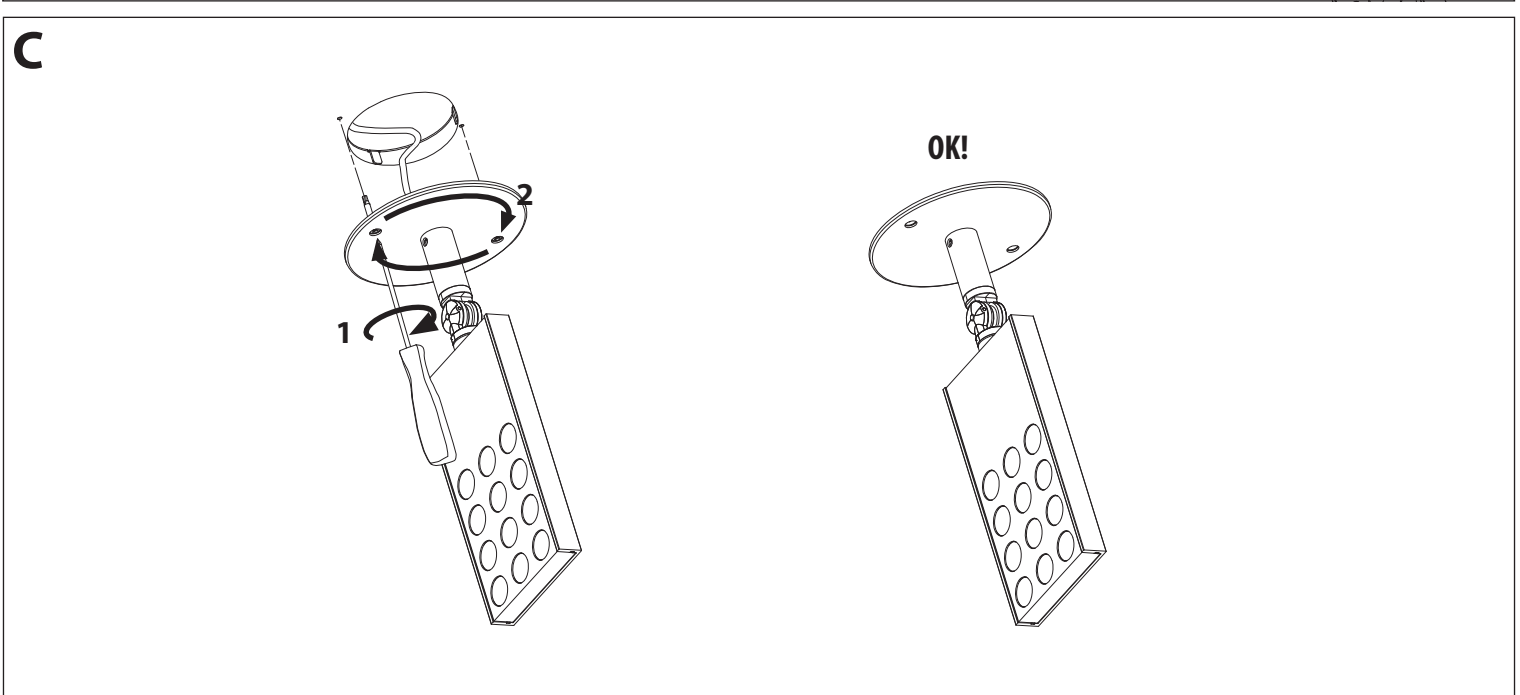
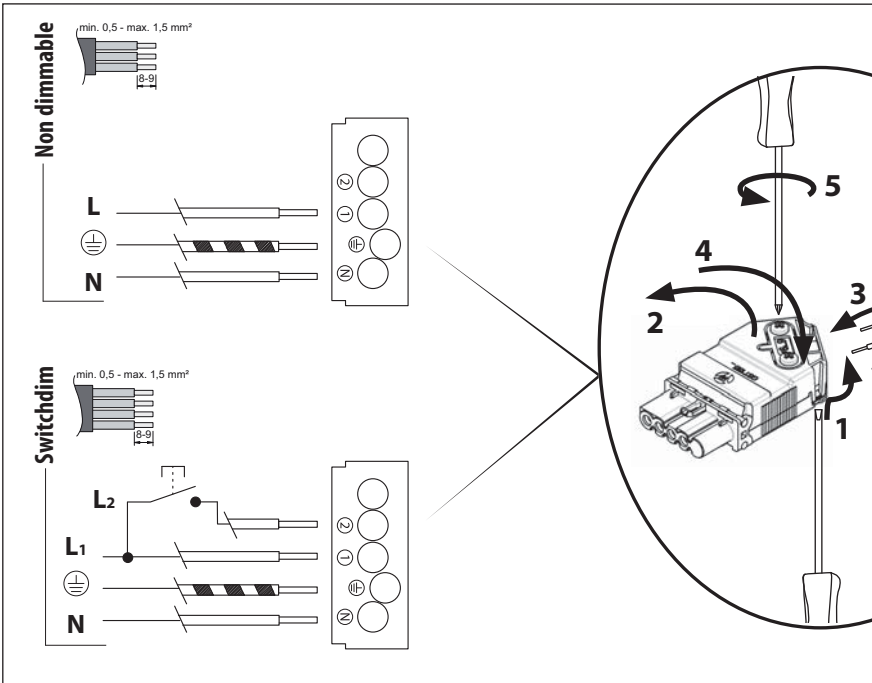
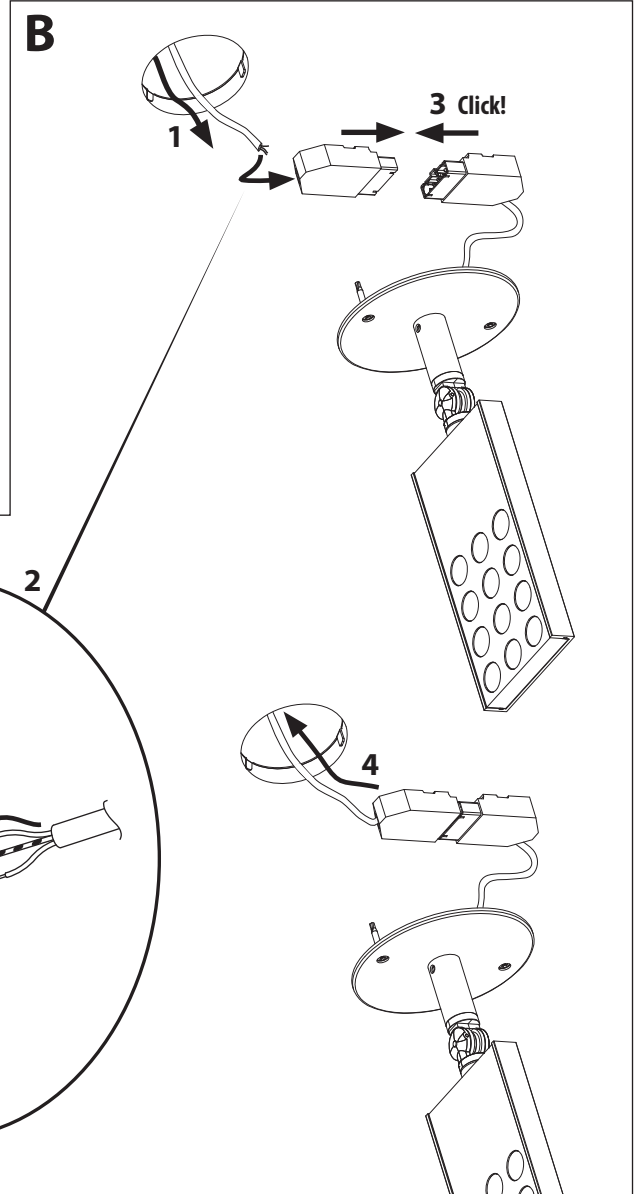
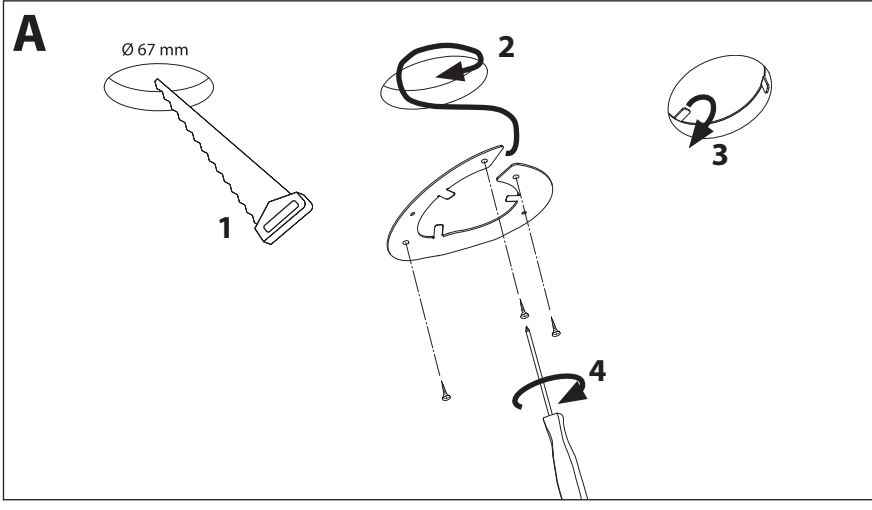
PAD TRACK (M200-03) / MAXI PAD TRACK (M201-03 + M202003)



PAD CEILING (M200-01) / MAXI PAD CEILING (M201-01 + M202001)



PAD SEMI-RECESSED (M200-04) / MAXI PAD SEMI-RECESSED (M201-04 + M202004)

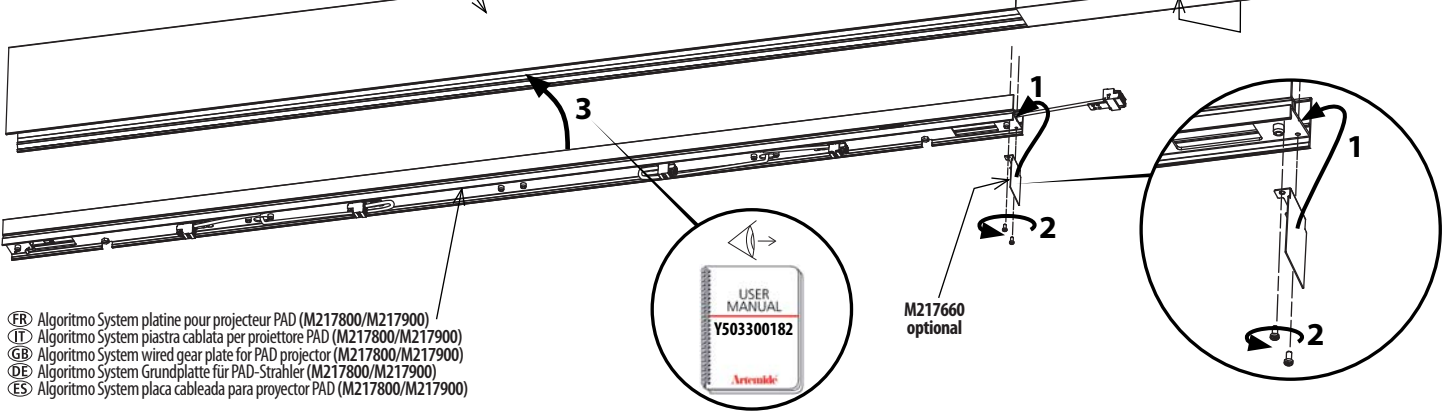




A

- FR Algoritmo System module structurale
- IT Algoritmo System modulo strutturale
- GB Algoritmo System structural module
- DE Algoritmo System Gehäuse
- ES Algoritmo System módulo estructural

- FR Algoritmo System optique (diffuseur ou grille dark light)
- IT Algoritmo System ottica (diffusore o griglia dark light)
- GB Algoritmo System optic (diffuser or dark light grid)
- DE Algoritmo System Optik (Diffusor oder Dark-Light-Raster)
- ES Algoritmo System optica (difusor o rejilla dark light)



- FR Algoritmo System platine pour projecteur PAD (M217800/M217900)
- IT Algoritmo System piastra cablata per proiettore PAD (M217800/M217900)
- GB Algoritmo System wired gear plate for PAD projector (M217800/M217900)
- DE Algoritmo System Grundplatte für PAD-Strahler (M217800/M217900)
- ES Algoritmo System placa cableada para proyector PAD (M217800/M217900)

B

- FR Max. 4 projecteurs PAD par platine. 2 positions sont possibles.
- IT Max. 4 proiettori PAD per ogni piastra. Sono consentite 2 posizioni diversi.
- GB Max. 4 PAD projectors per gear plate. 2 fixing positions are possible.
- DE Max. 4 Stck PAD-Strahler pro Grundplatte. 2 Stellungen möglich.
- ES Max. 4 proyectores PAD para cada placa. 2 posiciones posibles.

